

**smx**

# Hako

Obudowa dla komputerów PC

Manual version 1 / 20260420

SMXC089, SMXC090, SMXC091

## Table of Contents

English .....	12
Polski .....	14
Deutsch.....	16
Nederlands .....	18
Svenska .....	20
Français .....	22
Español .....	24
Português .....	26
Italiano .....	28
Čeština.....	30
Slovenčina .....	32
Українська.....	34
Română .....	36
Magyar.....	38



À DÉPOSER  
EN MAGASIN

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE












OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

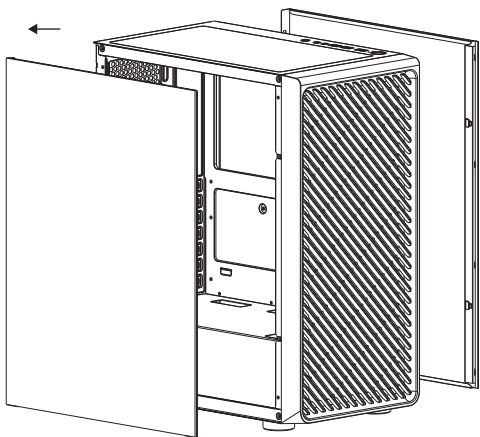
**Specifications / Specyfikacja / Spezifikation / Specificaties / Specifikationer / Spécifications / Especificaciones / Especificações / Specifiche / Specifikace / Špecifikácia / Технічні характеристики / Specificații / Műszaki adatok**

Motherboard compatibility / Kompatybilność z płytą główną / Kompatibilität mit Mainboards / Moederbordcompatibiliteit / Moderkortskompatibilitet / Compatibilité carte mère / Compatibilidad con placa base / Compatibilidade com placa-mãe / Compatibilită scheda madre / Compatibilita se základní deskou / Kompatibilita so základnou doskou / Сумісність із материнською платою / Compatibilitate cu placa de bază / Alaplap-kompatibilitás	ATX, m-ATX, ITX
Case type / Typ obudowy / Gehäuse Typ / Behuizingstype / Chasistyp / Type de boîtier / Tipo de caja / Tipo de caixa / Tipo di case / Typ skříně / Typ skrinky / Тип корпусу / Tip carcasă / Ház típusa	Midi Tower
Power supply type / Rodzaj zasilacza / Netzteiltyp / Type voeding / Nätaggregatstyp / Type d'alimentation / Tipo de fuente de alimentación / Tipo de fonte de alimentação / Tipo di alimentatore / Typ napájecího zdroje / Typ napájania / Тип блоку живлення / Tip de sursă de alimentare / Tápegység típusa	ATX
Dimensions / Wymiary / Abmessungen / Afmetingen / Dimensioner / Dimensions / Dimensiones / Dimensões / Dimensiuni / Rozměry / Rozmery / Розміри / Dimensiuni / Méretek	465 x 215 x 380 mm
Weight / Waga / Gewicht / Gewicht / Vikt / Poids / Peso / Peso / Hmotnost / Hmotnosť / Bara / Greutate / Tömeg	5.20 – 5.70 kg
I/O panel / Panel I/O / I/O-Panel / I/O-paneel / I/O-panel / Panneau E/S / Panel I/O / Painel I/O / Pannello I/O / Panel I/O / Panel I/O / Панель введіння/виведіння / Panou I/O / I/O panel	Reset, USB 3.0, HD Audio, Power
PCI slots / Gniazda PCI / PCI-Steckplätze / PCI-sleuven / PCI-platser / Emplacements PCI / Ranuras PCI / Ranhuras PCI / Slot PCI / PCI sloty / PCI sloty / Слоти PCI / Sloturi PCI / PCI bővítőhelyek	7
Drive bays / Zatok i na dyski / Laufwerksschächte / Schijfposities / Enhetsplatser / Baies de disques / Bahías para discos / Baías para discos / Alloggiamenti per unità / Poziice pro disky / Pozície pre disky / Відсіки для накопичувачів / Baiete pentru unități / Meghajtóhelyek	2x 2.5", 1x 3.5" or 1x 2.5", 2x 3.5"
Preinstalled fans / Fabrycznie zainstalowane wentylatory / Vorgeinstallierte Lüfter / Voorgeinstalleerde ventilatoren / Förinstallerade fläktar / Ventilateurs préinstallés / Ventiladores preinstalados / Ventoinhas pré-instaladas / Ventole preinstallate / Předinstalované ventilátory / Predinstalované ventilátory / Попередньо встановлені вентилятори / Ventilatoare preinstalate / Előre beszerelt ventilátorok	Front: 3x SMX Seifu 120 mm Rear: 1x SMX Seifu 120 mm
Maximum number of fans / Maksymalna liczba wentylatorów / Maximale Lüfteranzahl / Maximum aantal ventilatoren / Maximalt antal fläktar / Nombre maximal de ventilateurs / Número máximo de ventiladores / Número máximo de ventoinhas / Numero massimo di ventole / Maximální počet ventilátorů / Maximálny počet ventilátorov / Максимальна кількість вентиляторів / Număr maxim de ventilatoare / Maximális ventilátorszám	Front: 3x 120 mm, 2x 140 mm Top: 2x 120 mm, 140 mm Rear: 1x 120 mm
Optional radiators / Opcjonalne chłodnice / Optionale Radiatoren / Optionele radiatoren / Valfría radiatorer / Radiateurs en option / Radiadores opcionales / Radiadores opcionais / Radiatori opzionali / Volitelné radiátory / Voliteľné radiátory / Додаткові радіатори / Radiatoare opționale / Opcionális radiátorok	Front: 120, 140, 240, 280, 360 mm Top: 120, 240 mm Rear: 120 mm
Maximum dimensions / Maksymalne wymiary / Maximale Abmessungen / Maximale afmetingen / Maximala mått / Dimensions maximales / Dimensiones máximas / Dimensões máximas / Dimensioni maxime / Maximální rozměry / Maximálne rozmery / Максимальні розміри / Dimensiuni maxime / Maximális méretek	CPU 160 mm GPU 300 mm

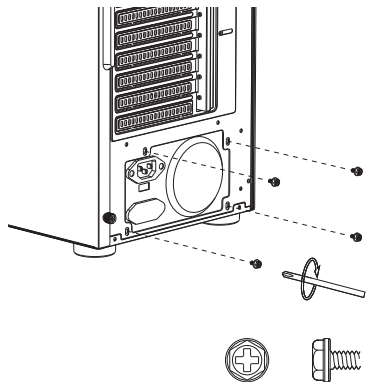
**Included accessories / Dołączone akcesoria / Mitgeliefertes Zubehör / Meegeleverde accessoires / Medföljande tillbehör / Accessoires inclus / Accesorios incluidos / Acessórios incluídos / Accessori inclusi / Součásti balení / Príslušenstvo v balení / Укомплектовані аксесуари / Accesorii incluse / Mellékelt tartozékok**

Cable ties / Opaski zaciskowe / Kabelbinder / Kabelbinders / Kabelband / Serre-câbles / Bidas para cables / Abraçadeiras de cabos / Fascette stringicavo / Stahovací pásky / Stahovacie pásky / Стяжки для кабелів / Coliere pentru cabluri / Kábelkötégek			
Motherboard standoff / Kolek montazowy do płyty głównej / Mainboard-Abstandshalter / Moederbordafstandhouder / Moderkortsdistans / Entretoise pour carte mère / Separador de placa base / Espaçador da placa-mãe / Distanziatore per scheda madre / Distanční sloupek pro základní desku / Distančný stĺpik pre základnú dosku / Стійка для материнської плати / Distanțier pentru placa de bază / Alaplap távtartó			ø 3,5 mm x 6,5 mm
Motherboard and SSD screw / Šruba do płyty głównej i dysku SSD / Schraube für Mainboard und SSD / Schroef voor moederbord en SSD / Skruv för moderkort och SSD / Vis pour carte mère et SSD / Tornillo para placa base y SSD / Parafuso para placa-mãe e SSD / Vite per scheda madre e SSD / Šroub pro základní desku a SSD / Skrutka pre základnú dosku a SSD / Гвинт для материнської плати та SSD / Șurub pentru placa de bază și SSD / Csavar alaplaphoz és SSD-hez			ø 3 mm x 5 mm
PSU and GPU screw / Šruba zasilacza i karty graficznej / Schraube für Netzteil und Grafikkarte / Schroef voor voeding en grafische kaart / Skruv för nätaggregat och grafikort / Vis pour alimentation et carte graphique / Tornillo para fuente de alimentación y tarjeta gráfica / Parafuso para fonte de alimentação e placa gráfica / Vite per alimentatore e scheda grafica / Šroub pro napájecí zdroj a grafickou kartu / Skrutka pre zdroj a grafickú kartu / Гвинт для блоку живлення та відеокарти / Șurub pentru sursă și placă grafică / Csavar tápegységhez és videokártyához			ø 3,5 mm x 6 mm
HDD screw / Šruba dysku HDD / Schraube für HDD / Schroef voor HDD / Skruv för HDD / Vis pour disque dur / Tornillo para disco duro / Parafuso para disco rígido / Vite per HDD / Šroub pro HDD / Skrutka pre HDD / Гвинт для HDD / Șurub pentru HDD / Csavar merevlemezhez			ø 3,5 mm x 5 mm

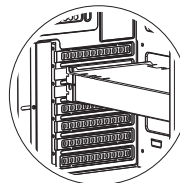
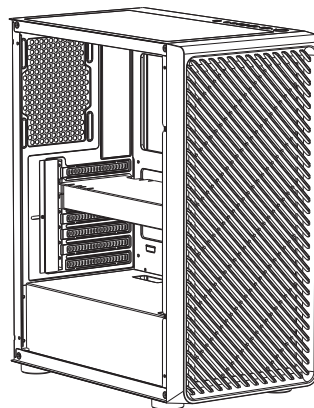
1.



2.

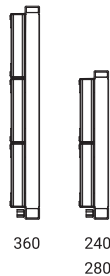
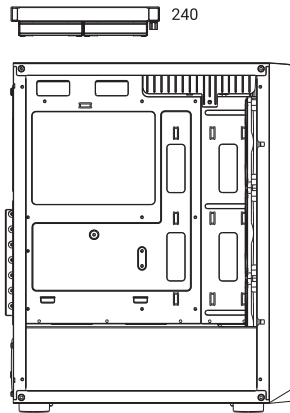


4.



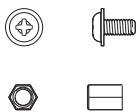
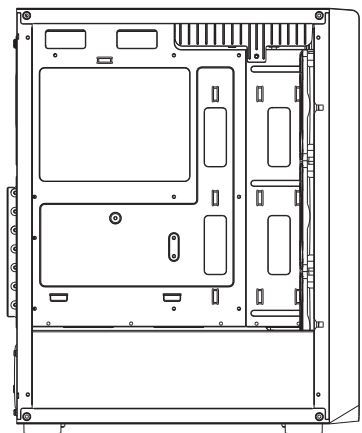
Screw #6-32 6mm  
PSU / PCIe Card

5.

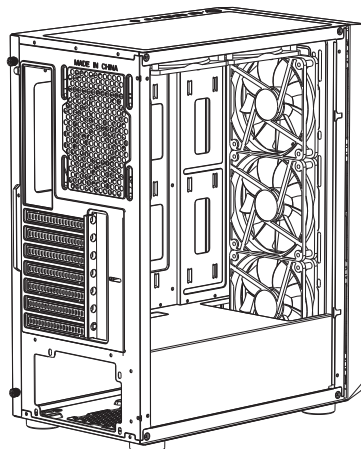


max 28 mm

3.

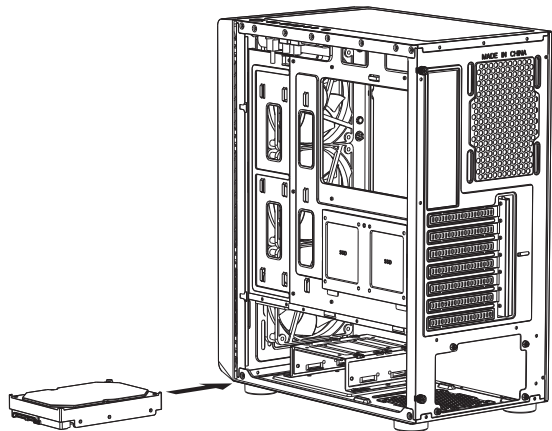
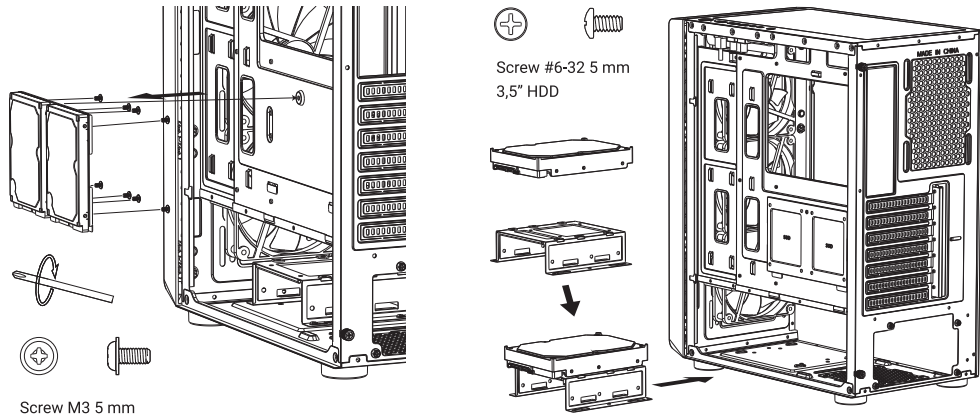


6.

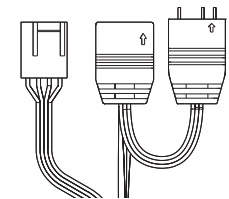
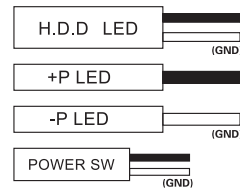
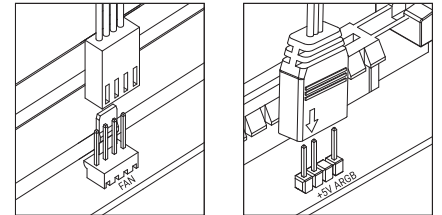
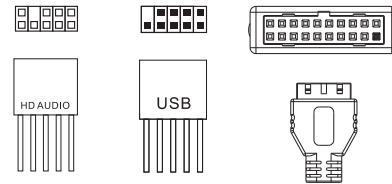
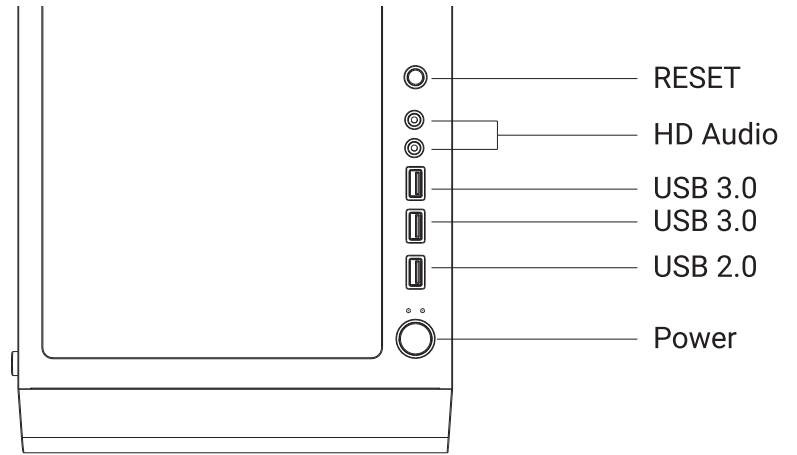


Place	Size (mm)
Front	3 x 120, 2 x 140
Top	2 x 120, 2 x 140
Rear	1 x 120




7.





8.



**Wired remote control / Sterowanie pilotem przewodowym / Steuerung mit der kabelgebundenen Fernbedienung / Com-  
mande à l'aide de la télécommande filaire / Bediening met de bedrade afstandsbediening / Controllo tramite telecomando  
cablato / Control mediante mando a distancia con cable / Controllo através do comando remoto com fio / Styning med  
trådbunden fjärrkontroll / Ovládání kabelovým dálkovým ovládačem / Ovládanie káblovým diaľkovým ovládačom / Control cu  
telecomanda cu fir / Vezérlés vezetékés távirányítóval / Керування дротовим пультом дистанційного керування**

Change lighting mode / Zmiana trybu podświetlenia / Wechsel des Beleuchtungsmodus / Changement du mode d'éclairage / Wijzigen van de verlichtingsmodus / Modifica della modalità di illuminazione / Cambio del modo de iluminación / Alteração do modo de iluminação / Ándra belysningsläge / Změna režimu podsvícení / Zmena režimu podsvietenia / Schimbarea modulului de iluminare / Világítási mód módosítása / Зміна режиму підсвічування	
Change lighting effect speed / Zmiana prędkości efektu podświetlenia / Änderung der Geschwindigkeit des Beleuchtungseffekts / Changement de la vitesse de l'effet d'éclairage / Wijzigen van de snelheid van het verlichtingseffect / Modifica della velocità dell'effetto di illuminazione / Cambio de la velocidad del efecto de iluminación / Alteração da velocidade do efeito de iluminação / Ándra hastigheten på belysningseffekten / Změna rychlosti efektu podsvícení / Zmena rýchlosti efektu podsvietenia / Schimbarea vitezei efectului de iluminare / A világítási effekt sebességének módosítása / Зміна швидкості ефекту підсвічування	
Change lighting color (Press and hold for 3 seconds to turn the lighting off or on) / Zmiana koloru podświetlenia (Przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyłączyć lub włączyć podświetlenie) / Änderung der Beleuchtungsfarbe (3 Sekunden gedrückt halten, um die Beleuchtung ein- oder auszuschalten) / Changement de la couleur de l'éclairage (Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre ou allumer l'éclairage) / Wijzigen van de verlichtingskleur (Houd 3 seconden ingedrukt om de verlichting uit of in te schakelen) / Modifica del colore dell'illuminazione (Tenere premuto per 3 secondi per spegnere o accendere l'illuminazione) / Cambio del color de la iluminación (Mantenga pulsado durante 3 segundos para apagar o encender la iluminación) / Alteração da cor da iluminação (Prima e mantenha premido durante 3 segundos para desligar ou ligar a iluminação) / Ándra belysningsfärg (Håll knappen intryckt i 3 sekunder för att stänga av eller slå på belysningen) / Změna barvy podsvícení (Podržem tlačítka po dobu 3 sekund podsvícení vypnete nebo zapnete) / Zmena farby podsvietenia (Podržte tlačidlo 3 sekundy na vypnutie alebo zapnutie podsvietenia) / Schimbarea culorii iluminării (Țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a opri sau porni iluminarea) / A világítás színének módosítása (Tartsa lenyomva 3 másodpercig a világítás be- vagy kikapcsolásához) / Зміна кольору підсвічування (Натисніть і утримуйте 3 секунди, щоб увімкнути або вимкнути підсвічування)	

**Wireless remote control / Sterowanie pilotem bezprzewodowym / Steuerung mit der kabellosen Fernbedienung / Com-  
mande à l'aide de la télécommande sans fil / Bediening met de draadloze afstandsbediening / Controllo tramite telecomando  
wireless / Control mediante mando a distancia inalámbrico / Controllo através do comando remoto sem fios / Styning med  
trådlös fjärrkontroll / Ovládání bezdrátovým ovládačem / Ovládanie bezdrôtovým diaľkovým ovládačom / Control cu  
telecomanda fără fir / Vezérlés vezeték nélküli távirányítóval / Керування бездротовим пультом дистанційного  
керування**

Turn lighting on / off / Włącz / wyłącz podświetlenie / Beleuchtung ein- / ausschalten / Allumer / éteindre l'éclairage / Verlichting in- / uitschakelen / Accendere / spegnere l'illuminazione / Encender / apagar la iluminación / Ligar / desligar a iluminação / Slå på / av belysningen / Zapnutí / vypnutí podsvícení / Zapnutie / vypnutie podsvietenia / Pornire / oprire iluminare / Világítás be- / kikapcsolása / Увімкнення / вимкнення підсвічування	
Decrease lighting effect speed / Zmniejszenie prędkości efektu podświetlenia / Verringerung der Geschwindigkeit des Beleuchtungseffekts / Réduction de la vitesse de l'effet d'éclairage / Verlagen van de snelheid van het verlichtingseffect / Riduzione della velocità dell'effetto di illuminazione / Disminución de la velocidad del efecto de iluminación / Redução da velocidade do efeito de iluminação / Minska hastigheten på belysningseffekten / Snížení rychlosti efektu podsvícení / Zníženie rýchlosti efektu podsvietenia / Reducerea vitezei efectului de iluminare / A világítási effekt sebességének csökkentése / Зменшення швидкості ефекту підсвічування	

Previous lighting mode / Poprzedni tryb podświetlenia / Vorheriger Beleuchtungsmodus / Mode d'éclairage précédent / Vorige verlichtingsmodus / Modalità di illuminazione precedente / Modo de iluminación anterior / Modo de iluminação anterior / Föregående belysningsläge / Předchozí režim podsvícení / Predchádzajúci režim podsvietenia / Modul de iluminare anterior / Előző világítási mód / Попередній режим підсвічування	
Decrease lighting brightness / Zmniejszenie jasności podświetlenia / Verringerung der Helligkeit der Beleuchtung / Réduction de la luminosité de l'éclairage / Verlagen van de helderheid van de verlichting / Riduzione della luminosità dell'illuminazione / Disminución del brillo de la iluminación / Redução do brilho da iluminação / Minska belysningens ljusstyrka / Snížení jasu podsvícení / Zníženie jasu podsvietenia / Reducerea luminozității iluminării / A világítás fényerejének csökkentése / Зменшення яскравості підсвічування	
Red lighting / Czerwone podświetlenie / Rote Beleuchtung / Éclairage rouge / Rode verlichting / Illuminazione rossa / Iluminación roja / Iluminação vermelha / Röd belysning / Červené podsvícení / Červené podsvietenie / Iluminare roșie / Piros világítás / Червоне підсвічування	
Automatic mode / Tryb automatyczny / Automatikmodus / Mode automatique / Automatische modus / Modalità automatica / Modo automático / Modo automático / Automatisk läge / Automatisk režim / Automatisk režim / Mod automat / Automatikus mód / Автоматичний режим	
White lighting / Białe podświetlenie / Weiße Beleuchtung / Éclairage blanc / Witte verlichting / Illuminazione bianca / Iluminación blanca / Iluminação branca / Vit belysning / Bílé podsvícení / Biele podsvietenie / Iluminare albă / Fehér világítás / Біле підсвічування	
Green lighting / Zielone podświetlenie / Grüne Beleuchtung / Éclairage vert / Groene verlichting / Illuminazione verde / Iluminación verde / Iluminação verde / Grön belysning / Zelené podsvícení / Zelené podsvietenie / Iluminare verde / Zöld világítás / Зелене підсвічування	
Increase lighting effect speed / Zwiększenie prędkości efektu podświetlenia / Erhöhung der Geschwindigkeit des Beleuchtungseffekts / Augmentation de la vitesse de l'effet d'éclairage / Verhogen van de snelheid van het verlichtingseffect / Aumento della velocità dell'effetto di illuminazione / Aumento de la velocidad del efecto de iluminación / Aumento da velocidade do efeito de iluminação / Öka hastigheten på belysningseffekten / Zvýšení rychlosti efektu podsvícení / Zvýšenie rýchlosti efektu podsvietenia / Creșterea vitezei efectului de iluminare / A világítási effekt sebességének növelése / Збільшення швидкості ефекту підсвічування	
Next lighting mode / Następny tryb podświetlenia / Nächster Beleuchtungsmodus / Mode d'éclairage suivant / Volgende verlichtingsmodus / Modalità di illuminazione successiva / Siguiente modo de iluminación / Modo de iluminação seguinte / Nästa belysningsläge / Další režim podsvícení / Nasledujúci režim podsvietenia / Următorul mod de iluminare / Következő világítási mód / Наступний режим підсвічування	
Increase lighting brightness / Zwiększenie jasności podświetlenia / Erhöhung der Helligkeit der Beleuchtung / Augmentation de la luminosité de l'éclairage / Verhogen van de helderheid van de verlichting / Aumento della luminosità dell'illuminazione / Aumento del brillo de la iluminación / Aumento do brilho da iluminação / Öka belysningens ljusstyrka / Zvýšení jasu podsvícení / Zvýšenie jasu podsvietenia / Creșterea luminozității iluminării / A világítás fényerejének növelése / Збільшення яскравості підсвічування	
Blue lighting / Niebieskie podświetlenie / Blaue Beleuchtung / Éclairage bleu / Blauwe verlichting / Illuminazione blu / Iluminación azul / Iluminação azul / Blå belysning / Modré podsvícení / Modré podsvietenie / Iluminare albastră / Kék világítás / Синє підсвічування	

Before using the product, carefully read the user manual. Keep it for future reference. Please note that the product is not a final product ready for use as home or office equipment. During the assembly of the unit components, use the user manuals included with the individual components.

## Safety Information

- Avoid direct contact of the device with water and other liquids.
- Do not use the device in environments with high humidity. Store it away from heat sources such as direct sunlight or radiators.
- Keep the device out of reach of children. Some components may pose a choking hazard. Persons with physical limitations or disabilities who may have difficulties unpacking, connecting, or setting up the device should seek help from another person or a professional service.
- Clean the ventilation openings at least once every six months using a dry cloth and compressed air (stored at room temperature). Before performing any maintenance, such as cleaning the vents and fans, make sure the computer is turned off and unplugged from the power source. Avoid using aggressive chemicals or sharp tools that may damage the device.
- Use the device only in accordance with the instruction manual.
- If the device stops working properly or if you have any questions, contact us at: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

## User instructions

### Panel removal

Using tool-free screws, unscrew the panels and then slide them.  
p. 6 fig. 1

### Power supply installation

p. 6 fig. 2

### Motherboard installation

Check the standard of your motherboard and adjust the mounting standoffs.  
p. 6 fig. 3

### Graphics card installation

Unscrew the rear cover using a tool-free screw. Depending on the requirements of a specific GPU model, it may be necessary to free one or more PCIe slots.  
p. 7 fig. 4

### Recommended AIO cooling installation

p. 7 fig. 5

## Recommended fan mounting options

p. 7 fig. 6

## Drive installation

p. 8 fig. 7

## Cable connection

Before connecting the cables, refer to the user manual of your motherboard.  
p. 9 fig. 8

## Warranty and Technical Support

Your product is covered by a 24-month manufacturer's warranty. More information can be found at [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). If you need support regarding the use of the product, contact us at [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Manufacturer: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Warsaw, Poland

## Environmental Protection and Compliance



As the manufacturer of this equipment, we declare that it meets the requirements of relevant European Union directives. If you need a copy of the declaration of conformity, contact us.



Do not dispose of this equipment with other waste. The materials used in the device may harm the environment and human health if improperly disposed of. Hand over the used equipment to the appropriate electronic waste collection point.

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

Pamiętaj, że powyższy produkt nie jest wyrobem finalnym, gotowym do pracy jako wyposażenie domu czy biura. Przy montażu elementów jednostki, skorzystaj z instrukcji obsługi dołączonych do wybranych podzespołów.

### Informacje o bezpieczeństwie i konserwacji

- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z wodą i innymi płynami.
- Nie używaj urządzenia w środowisku o dużej wilgotności. Przechowuj z dala od źródeł ciepła, takich jak promienie słoneczne czy grzejniki.
- Chroni urządzenie przed zasięgiem dzieci. Mogą one połknąć niektóre elementy. Osoby z ograniczeniami fizycznymi lub niepełnosprawnością, które mogą mieć trudności z opakowaniem, podłączeniem lub ustawieniem urządzenia, powinny skorzystać z pomocy innej osoby lub profesjonalnego serwisu.
- Regularnie, minimum co sześć miesięcy, czyść otwory wentylacyjne, używając suchej ściereczki oraz sprężonego powietrza (w puszcze, przechowywanej w temperaturze pokojowej). Przed rozpoczęciem konserwacji, takiej jak czyszczenie otworów wentylacyjnych i wentylatorów, upewnij się, że komputer jest wyłączony i odłączony od zasilania. Unikaj stosowania agresywnych środków chemicznych i ostrych narzędzi do czyszczenia urządzenia, które mogą spowodować uszkodzenia.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z instrukcją obsługi.
- Jeśli urządzenie przestanie działać prawidłowo lub masz pytania dotyczące, skontaktuj się z nami pod adresem: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com)

### Instrukcja użytkowania

#### Demontaż paneli

Za pomocą śrub beznarzędziowych odkręć panele, a następnie je przesuń.  
str. 6 rys. 1

#### Montaż zasilacza

str. 6 rys. 2

#### Montaż płyty głównej

Sprawdź standard swojej płyty głównej i dostosuj kołki montażowe.  
str. 6 rys. 3

#### Montaż karty graficznej

Odkręć tylną zaślepkę za pomocą śruby beznarzędziowej. W zależności od wymagań konkretnego modelu GPU, konieczne może być zwolnienie jednego lub więcej gniazd PCIe.  
str. 7 rys. 4

#### Rekomendowany montaż chłodzenia AIO

str. 7 rys. 5

### Rekomendowane opcje montażu wentylatorów

str. 7 rys. 6

### Montaż dysków

str. 8 rys. 7

### Podłączenie przewodów

Przed podłączeniem przewodów, zapoznaj się z instrukcją obsługi swojej płyty głównej.  
str. 9 rys. 8

### Gwarancja i wsparcie techniczne

Twój produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu – skontaktuj się z nami pod adresem [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Producent: Silver Monkey sp. z o.o.**

ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polska

### Ochrona środowiska i zgodność z przepisami



Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.



Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie zutylizowany. Zużyty sprzęt przekaz do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Bitte beachten Sie, dass es sich bei dem oben genannten Produkt nicht um ein fertiges, betriebsbereites Gerät für den Haus- oder Bürogebrauch handelt. Beim Einbau der Komponenten orientieren Sie sich an den Benutzerhandbüchern der jeweiligen Bauteile.

## Sicherheits- und Wartungshinweise

- Vermeiden Sie den direkten Kontakt des Geräts mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen. Lagern Sie es fern von Wärmequellen wie direkter Sonneneinstrahlung oder Heizkörpern.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Einige Komponenten können eine Erstickungsgefahr darstellen. Personen mit körperlichen Einschränkungen oder Behinderungen, die Schwierigkeiten beim Auspacken, Anschließen oder Einrichten des Geräts haben, sollten sich von einer anderen Person oder einem Fachservice helfen lassen.
- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze mindestens alle sechs Monate mit einem trockenen Tuch und Druckluft (bei Raumtemperatur gelagert). Schalten Sie den Computer aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten wie das Reinigen der Lüftungsschlitze oder Lüfter durchführen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder scharfen Werkzeuge, die das Gerät beschädigen könnten.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich gemäß der Bedienungsanleitung.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

## Anleitung zur Verwendung

### Demontage der Paneele

Lösen Sie die Paneele mit den werkzeuglosen Schrauben und schieben Sie sie anschließend.  
S. 6 Abb. 1

### Netzteilmontage

S. 6 Abb. 2

### Mainboard-Montage

Überprüfen Sie den Standard Ihres Mainboards und passen Sie die Abstandshalter an.  
S. 6 Abb. 3

### Grafikkartenmontage

Lösen Sie die hintere Abdeckung mit einer werkzeuglosen Schraube. Je nach GPU-Modell müssen möglicherweise ein oder mehrere PCIe-Steckplätze freigegeben werden.  
S. 7 Abb. 4

### Empfohlene AIO-Kühlermontage

S. 7 Abb. 5

## Empfohlene Lüftermontageoptionen

S. 7 Abb. 6

## Laufwerksmontage

S. 8 Abb. 7

## Kabelanschluss

Lesen Sie vor dem Anschließen der Kabel die Bedienungsanleitung Ihres Mainboards.  
S. 9 Abb. 8

## Garantie und technischer Support

Ihr Produkt ist durch eine 24-monatige Herstellergarantie abgedeckt. Weitere Informationen finden Sie unter [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). Wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung des Produkts benötigen, kontaktieren Sie uns unter [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Hersteller: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Warschau, Polen

## Umweltschutz und Vorschriften



Als Hersteller dieses Produkts erklären wir, dass es den Anforderungen der relevanten EU-Richtlinien entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen, kontaktieren Sie uns.



Entsorgen Sie dieses Gerät nicht zusammen mit anderem Abfall. Die im Gerät verwendeten Materialien können bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädigen. Geben Sie das gebrauchte Gerät bei der entsprechenden Sammelstelle für Elektroschrott ab.

Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze voor toekomstig gebruik. Houd er rekening mee dat dit product geen eindproduct is dat direct klaar is voor gebruik in huis of op kantoor. Raadpleeg bij de installatie van componenten de handleidingen die bij de gekozen onderdelen zijn geleverd.

### Veiligheids- en onderhoudsinformatie

- Vermijd direct contact van het apparaat met water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid. Bewaar het uit de buurt van warmtebronnen zoals direct zonlicht of radiatoren.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Sommige onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren. Personen met fysieke beperkingen of een handicap die moeite hebben met uitpakken, aansluiten of instellen, dienen hulp te vragen van een ander persoon of een professionele service.
- Reinig de ventilatieopeningen minstens elke zes maanden met een droge doek en perslucht (op kamertemperatuur opgeslagen). Voordat u onderhoud uitvoert, zoals het reinigen van ventilatieopeningen en ventilatoren, moet u de computer uitschakelen en loskoppelen van de stroomvoorziening. Gebruik geen agressieve chemicaliën of scherpe gereedschappen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Gebruik het apparaat alleen volgens de instructies in de handleiding.
- Als het apparaat niet goed functioneert of als u vragen heeft, neem dan contact met ons op via: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

### Gebruiksaanwijzingen

#### Demontage van panelen

Draai de panelen los met de gereedschapsloze schroeven en schuif ze vervolgens.  
pag. 6 afb. 1

#### Installatie van de voeding

pag. 6 afb. 2

#### Installatie van het moederbord

Controleer de standaard van uw moederbord en pas de afstandsbusjes aan.  
pag. 6 afb. 3

#### Installatie van de grafische kaart

Draai de achterste afdekking los met een gereedschapsloze schroef. Afhankelijk van het specifieke GPU-model kan het nodig zijn één of meerdere PCIe-sleuven vrij te maken.  
pag. 7 afb. 4

#### Aanbevolen montage van AIO-koeling

pag. 7 afb. 5

#### Aanbevolen ventilatorconfiguraties

pag. 7 afb. 6

#### Installatie van schijven

pag. 8 afb. 7

#### Aansluiten van kabels

Raadpleeg vóór het aansluiten van de kabels de handleiding van uw moederbord.  
pag. 9 afb. 8

### Garantie en technische hulp

Uw product heeft fabrieksgarantie van 24 maanden. Meer informatie vindt u op internet [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). Indien u hulp nodig hebt mbt gebruik van de producten- neem contact met ons op via [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Fabrikant: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-10 Warschau, Polen

### Milieubescherming en naleving



Als fabrikant van dit apparaat verklaren wij dat het voldoet aan de eisen van de relevante richtlijnen van de Europese Unie. Als u een kopie van de conformiteitsverklaring nodig heeft, neem dan contact met ons op.



Gooi dit apparaat niet weg met andere afval. Indien het product op een onjuiste manier wordt geutiliseerd, kunnen de stoffen waaruit het apparaat is gemaakt slechte invloed op het milieu en gezondheid van de mensen hebben. Lever de gebruikte apparaten in bij een erkende verzamelplaats voor elektrische afval.

Läs noggrant igenom användarmanualen innan du använder den här produkten. Spara den för framtida bruk. Kom ihåg att den här produkten inte är en färdig produkt, redo att användas som hem- eller kontorsutrustning. När du monterar enhetens komponenter, se användarmanualerna som medföljer de valda komponenterna.

### Säkerhets- och underhållsinformation

- Undvik direktkontakt mellan enheten och vatten eller andra vätskor.
- Använd inte enheten i en miljö med hög luftfuktighet. Förvara borta från värmekällor som solljus eller element.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn. De kan svälja vissa delar. Personer med fysiska begränsningar eller funktionsnedsättningar som kan ha svårt att packa upp, ansluta eller installera enheten bör söka hjälp från en annan person eller ett professionellt servicecenter.
- Rengör luftventilerna regelbundet, minst var sjätte månad, med en torr trasa och tryckluft (i en burk, förvarad i rumstemperatur). Innan du utför underhåll, till exempel rengöring av luftventiler och fläktar, se till att datorn är avstängd och urkopplad. Undvik att använda starka kemikalier eller vassa verktyg för att rengöra enheten, eftersom de kan orsaka skador.
- Använd endast enheten enligt anvisningarna i bruksanvisningen.
- Om enheten slutar fungera korrekt eller om du har några frågor, vänligen kontakta oss på: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com)

### Användningsinstruktioner

#### Demontering av paneler

Lossa panelerna med verktygslösa skruvar och skjut dem sedan.  
sid. 6 fig. 1

#### Installation av nättaggregat

sid. 6 fig. 2

#### Installation av moderkort

Kontrollera moderkortets standard och justera distanserna.  
sid. 6 fig. 3

#### Installation av grafikkort

Lossa den bakre täckpanelen med en verktygslös skruv. Beroende på GPU-modell kan en eller flera PCIe-platser behöva frigöras.  
sid. 7 fig. 4

### Rekommenderad AIO-montering

sid. 7 fig. 5

### Rekommenderade fläktkonfigurationer

sid. 7 fig. 6

### Installation av lagringsenheter

sid. 8 fig. 7

### Anslutning av kablar

Se moderkortets manual innan du ansluter kablar.  
sid. 9 fig. 8

### Garanti och teknisk support

Din produkt täcks av 24 månaders tillverkargaranti. För mer information, besök [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). Om du behöver support gällande användningen av denna produkt, vänligen kontakta oss på [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Tillverkare: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polen

### Miljöskydd och regelefterlevnad



Som tillverkare av denna utrustning intygar vi att den uppfyller kraven i relevanta EU-direktiv. Om du behöver en kopia av försäkran om överensstämmelse, kontakta oss.



Kassera inte denna utrustning med annat avfall. Materialen som denna utrustning är tillverkad av kan ha en negativ inverkan på miljön och människors hälsa om de kasseras felaktigt. Kassera använd utrustning på en lämplig samlingsplats för elektronikavfall.

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Conservez-le pour une consultation ultérieure. Veuillez noter que le produit ci-dessus n'est pas un équipement final prêt à l'emploi pour un usage domestique ou professionnel. Lors de l'installation des composants, référez-vous aux manuels d'utilisation fournis avec les éléments sélectionnés.

### Informations de sécurité et d'entretien

- Évitez tout contact direct de l'appareil avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement très humide. Conservez-le à l'écart des sources de chaleur, comme la lumière directe du soleil ou les radiateurs.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Certains éléments peuvent présenter un risque d'étouffement. Les personnes ayant des limitations physiques ou un handicap, susceptibles de rencontrer des difficultés pour débiter, connecter ou configurer l'appareil, doivent demander l'aide d'un tiers ou d'un service professionnel.
- Nettoyez les grilles de ventilation au moins une fois tous les six mois à l'aide d'un chiffon sec et d'air comprimé (conservé à température ambiante). Avant toute opération d'entretien, comme le nettoyage des grilles ou des ventilateurs, éteignez l'ordinateur et débranchez-le de l'alimentation. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs ou des outils tranchants qui pourraient endommager l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement conformément au mode d'emploi.
- Si l'appareil cesse de fonctionner correctement ou si vous avez des questions, contactez-nous à l'adresse suivante: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

### Instructions d'utilisation

#### Démontage des panneaux

À l'aide de vis sans outil, dévissez les panneaux, puis faites-les coulisser.  
p. 6 fig. 1

#### Installation de l'alimentation

p. 6 fig. 2

#### Installation de la carte mère

Vérifiez le standard de votre carte mère et ajustez les entretoises.  
p. 6 fig. 3

#### Installation de la carte graphique

Dévissez le cache arrière à l'aide d'une vis sans outil. Selon le modèle de GPU, il peut être nécessaire de libérer un ou plusieurs emplacements PCIe.  
p. 7 fig. 4

#### Installation recommandée du refroidissement AIO

p. 7 fig. 5

### Options recommandées de montage des ventilateurs

p. 7 fig. 6

### Installation des disques

p. 8 fig. 7

### Connexion des câbles

Avant de connecter les câbles, consultez le manuel de votre carte mère.  
p. 9 fig. 8

### Garantie et assistance technique

Votre produit est couvert par une garantie du fabricant de 24 mois. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web: [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).  
Si vous souhaitez obtenir de l'aide pour utiliser les produits, veuillez nous contacter à l'adresse suivante [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Fabricant: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Pologne

### Protection de l'environnement et conformité



En tant que fabricant de cet équipement, nous déclarons qu'il respecte les exigences des directives pertinentes de l'Union européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité, contactez-nous.



Ne pas jeter cet équipement avec d'autres déchets domestiques. Les matériaux à partir desquels l'équipement est fabriqué peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si le produit est éliminé de manière incorrecte. Veuillez éliminer votre équipement usagé au point de collecte approprié pour les déchets électriques et électroniques.

Antes de utilizar el producto, lea atentamente el manual de instrucciones. Guárdelo para futuras consultas. Tenga en cuenta que este producto no es una unidad final lista para usar como equipo doméstico o de oficina. Al instalar los componentes, consulte los manuales de instrucciones incluidos con cada uno de los elementos seleccionados.

## Información de seguridad y mantenimiento

- Evite el contacto directo del dispositivo con agua u otros líquidos.
- No utilice el dispositivo en entornos con alta humedad. Guárdelo lejos de fuentes de calor, como la luz solar directa o radiadores.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. Algunos componentes pueden representar un peligro de asfixia. Las personas con limitaciones físicas o discapacidad que puedan tener dificultades para desembalar, conectar o configurar el dispositivo deben buscar ayuda de otra persona o de un servicio técnico profesional.
- Limpie las rejillas de ventilación al menos cada seis meses utilizando un paño seco y aire comprimido (almacenado a temperatura ambiente). Antes de realizar tareas de mantenimiento, como limpiar las rejillas o los ventiladores, asegúrese de que el ordenador esté apagado y desconectado de la corriente. Evite el uso de productos químicos agresivos o herramientas afiladas que puedan dañar el dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente de acuerdo con el manual de instrucciones.
- Si el dispositivo deja de funcionar correctamente o tiene alguna duda, contáctenos en: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

## Instructions d'utilisation

### Démontage des panneaux

À l'aide de vis sans outil, dévissez les panneaux, puis faites-les coulisser.  
pág. 6 fig. 1

### Installation de l'alimentation

pág. 6 fig. 2

### Installation de la carte mère

Vérifiez le standard de votre carte mère et ajustez les entretoises.  
pág. 6 fig. 3

### Installation de la carte graphique

Dévissez le cache arrière à l'aide d'une vis sans outil. Selon le modèle de GPU, il peut être nécessaire de libérer un ou plusieurs emplacements PCIe.  
pág. 7 fig. 4

### Installation recommandée du refroidissement AIO

pág. 7 fig. 5

## Options recommandées de montage des ventilateurs

pág. 7 fig. 6

## Installation des disques

pág. 8 fig. 7

## Connexion des câbles

Avant de connecter les câbles, consultez le manuel de votre carte mère.  
pág. 9 fig. 8

## Garantía y asistencia técnica

Tu producto tiene una garantía de 24 meses del fabricante. Encontrarás más información en la página web [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). Si quieres obtener asistencia sobre el uso de los productos, contacta con nosotros en la dirección [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Fabricante: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Varsovia, Polonia

## Protección medioambiental y cumplimiento



Como fabricante de este equipo, declaramos que cumple con los requisitos de las directivas pertinentes de la Unión Europea. Si necesita una copia de la declaración de conformidad, póngase en contacto con nosotros.



No tires este aparato junto con otros residuos. Los materiales con los que está fabricado el aparato pueden tener una influencia negativa sobre el medio ambiente y la salud humana si el producto no es correctamente recuperado. Entrega el aparato usado en el correspondiente punto de recogida de residuos electrónicos.

Antes de utilizar este produto, leia atentamente o manual do utilizador. Guarde-o para futuras consultas. Lembre-se que este produto não é um produto acabado, pronto a usar como equipamento doméstico ou de escritório. Ao montar os componentes da unidade, consulte os manuais do utilizador que acompanham os componentes selecionados.

### Informações de segurança e manutenção

- Evite o contacto direto do dispositivo com água ou outros líquidos.
- Não utilize o dispositivo em ambientes com humidade elevada. Armazene-o longe de fontes de calor, como a luz solar ou os radiadores.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças. Podem engolir algumas peças. As pessoas com limitações físicas ou deficiências que possam ter dificuldade em desembalar, ligar ou configurar o dispositivo devem procurar a ajuda de outra pessoa ou de uma assistência técnica especializada.
- Regularmente, pelo menos de seis em seis meses, limpe as entradas de ar utilizando um pano seco e ar comprimido (em lata, armazenado à temperatura ambiente). Antes de realizar qualquer manutenção, como a limpeza das entradas de ar e dos ventiladores, certifique-se de que o computador está desligado e desligado da tomada. Evite utilizar produtos químicos agressivos ou ferramentas afiadas para limpar o dispositivo, pois podem causar danos.
- Utilize o dispositivo apenas de acordo com o manual de instruções.
- Se o dispositivo deixar de funcionar corretamente ou se tiver dúvidas, contacte-nos através do endereço: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com)

### Instruções de utilização

#### Desmontagem dos painéis

Utilizando parafusos sem ferramentas, desenrosque os painéis e depois deslize-os.  
pág. 6 fig. 1

#### Instalação da fonte de alimentação

pág. 6 fig. 2

#### Instalação da placa-mãe

Verifique o padrão da sua placa-mãe e ajuste os espaçadores de montagem.  
pág. 6 fig. 3

#### Instalação da placa gráfica

Desenrosque a tampa traseira utilizando um parafuso sem ferramentas. Dependendo dos requisitos do modelo específico de GPU, pode ser necessário libertar uma ou mais ranhuras PCIe.  
pág. 7 fig. 4

#### Instalação recomendada de refrigeração AIO

pág. 7 fig. 5

### Opções recomendadas de montagem de ventoinhas

pág. 7 fig. 6

### Instalação de unidades

pág. 8 fig. 7

### Ligação de cabos

Antes de ligar os cabos, consulte o manual da sua placa-mãe.  
pág. 9 fig. 8

### Garantia e Suporte Técnico

O seu produto está coberto por uma garantia do fabricante de 24 meses. Para mais informações, aceda a [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). Para obter suporte ao produto, contacte-nos pelo endereço [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Fabricante: Silver Monkey sp. z o.o.**  
Rua Twarda 18, 00-105 Varsóvia, Polónia

### Proteção ambiental e conformidade



Enquanto fabricante deste equipamento, declaramos que o mesmo cumpre os requisitos das diretivas relevantes da União Europeia. Se necessitar de uma cópia da declaração de conformidade, contacte-nos.



Não elimine este equipamento com outros resíduos. Os materiais de que este equipamento é feito podem ter um impacto negativo no ambiente e na saúde humana se forem descartados incorretamente. Elimine o equipamento usado num ponto de recolha de lixo eletrónico apropriado.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il manuale d'istruzioni. Conservarlo per usi futuri. Ricorda che il prodotto sopra indicato non è un'unità finale pronta all'uso per ambienti domestici o d'ufficio. Durante il montaggio dei componenti, seguire i manuali d'istruzioni forniti con ciascun componente selezionato.

### Informazioni sulla sicurezza e sulla manutenzione

- Evitare il contatto diretto del dispositivo con acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con elevata umidità. Conservare lontano da fonti di calore come luce solare diretta o termosifoni.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Alcuni componenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento. Le persone con limitazioni fisiche o disabilità che potrebbero avere difficoltà nello spaccettamento, nel collegamento o nell'installazione del dispositivo dovrebbero farsi aiutare da un'altra persona o da un servizio tecnico professionale.
- Pulire le prese d'aria almeno ogni sei mesi con un panno asciutto e aria compressa (conservata a temperatura ambiente). Prima di eseguire la manutenzione, come la pulizia delle prese d'aria e delle ventole, assicurarsi che il computer sia spento e scollegato dalla corrente. Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi o strumenti appuntiti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo secondo quanto indicato nel manuale d'uso.
- Se il dispositivo smette di funzionare correttamente o in caso di domande, contattaci all'indirizzo: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

### Istruzioni per l'uso

#### Smontaggio dei pannelli

Utilizzando viti senza utensili, svitare i pannelli e successivamente farli scorrere.  
pag. 6 fig. 1

#### Installazione dell'alimentatore

pag. 6 fig. 2

#### Installazione della scheda madre

Verificare lo standard della scheda madre e regolare i distanziatori di montaggio.  
pag. 6 fig. 3

#### Installazione della scheda grafica

Svitare il coperchio posteriore utilizzando una vite senza utensili. A seconda dei requisiti del modello specifico di GPU, potrebbe essere necessario liberare uno o più slot PCIe.  
pag. 7 fig. 4

#### Installazione consigliata del raffreddamento AIO

pag. 7 fig. 5

### Opzioni consigliate di montaggio delle ventole

pag. 7 fig. 6

### Installazione delle unità

pag. 8 fig. 7

### Collegamento dei cavi

Prima di collegare i cavi, consultare il manuale della scheda madre.  
pag. 9 fig. 8

### Garanzia e supporto tecnico

Il tuo prodotto è coperto dalla garanzia del produttore con la validità di 24 mesi. Informazioni più dettagliate sono disponibili sul sito internet [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).  
Se hai bisogno del supporto concernente l'utilizzo dei prodotti – contattaci all'indirizzo [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Costruttore: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Varsavia, Polonia

### Protezione ambientale e conformità



In qualità di produttore di questa attrezzatura, dichiariamo che soddisfa i requisiti delle direttive pertinenti dell'Unione Europea. Se hai bisogno di una copia della dichiarazione di conformità, contattaci.



Il dispositivo non può essere buttato via assieme agli altri rifiuti. Materiali, di cui è prodotto il dispositivo, possono essere nocivi per l'ambiente naturale e per la salute umana se non smaltiti correttamente. Il dispositivo non più adatto all'utilizzo va consegnato ad un centro specializzato di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettroniche.

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití. Uschovejte si jej pro pozdější použití. Upozorňujeme, že tento produkt není finálním zařízením připraveným k okamžitému použití v domácnosti nebo kanceláři. Při montáži jednotlivých komponentů se řiďte návody dodanými s vybranými součástmi.

### Informace o bezpečnosti a údržbě

- Zabraňte přímému kontaktu zařízení s vodou a jinými kapalinami.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, jako je přímé sluneční světlo nebo radiátory.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí. Některé části mohou představovat riziko udušení. Osoby s fyzickým omezením nebo postižením, které mohou mít potíže s rozbalením, připojením nebo nastavením zařízení, by měly požádat o pomoc jinou osobu nebo profesionální servis.
- Pravidelně, minimálně jednou za šest měsíců, čistěte větrací otvory pomocí suchého hadříku a stlačeného vzduchu (skladovaného při pokojové teplotě). Před zahájením údržby, jako je čištění větracích otvorů nebo ventilátorů, se ujistěte, že je počítač vyprnutý a odpojený od napájení. Nepoužívejte agresivní chemikálie ani ostré nástroje, které by mohly zařízení poškodit.
- Používejte zařízení pouze v souladu s návodem k použití.
- Pokud zařízení přestane fungovat správně nebo máte dotazy, kontaktujte nás na adrese: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

### Návod k použití

#### Demontáž panelů

Pomocí beznástrojových šroubů odšroubujte panely a poté je posuňte.  
str. 6 obr. 1

#### Instalace napájecího zdroje

str. 6 obr. 2

#### Instalace základní desky

Zkontrolujte standard své základní desky a upravte montážní distanční sloupky.  
str. 6 obr. 3

#### Instalace grafické karty

Odšroubujte zadní kryt pomocí beznástrojového šroubu. V závislosti na konkrétním modelu GPU může být nutné uvolnit jeden nebo více slotů PCIe.  
str. 7 obr. 4

#### Doporučená instalace chlazení AIO

str. 7 obr. 5

#### Doporučené možnosti montáže ventilátorů

str. 7 obr. 6

#### Instalace disků

str. 8 obr. 7

#### Připojení kabelů

Před připojením kabelů si prostudujte návod k použití vaší základní desky.  
str. 9 obr. 8

#### Záruka a technická podpora

Na výrobek se vztahuje 24 měsíční záruka výrobce. Více informací najdete na webových stránkách [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). Pokud chcete získat podporu pro používání výrobku – kontaktujte nás na adrese [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Výrobce: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Polsko

#### Ochrana životního prostředí a shoda



Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopii prohlášení o shodě, kontaktujte nás.



Toto zařízení nelikvidujte s jiným odpadem. Materiály použité v zařízení mohou mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, pokud výrobek nebude správně zlikvidován. Použité zařízení odevzdejte na sběrné místo pro elektrický a elektronický odpad.

Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte návod na použitie. Uschovajte si ho na budúce použitie. Upozorňujeme, že tento produkt nie je finálnym zariadením pripraveným na použitie v domácnosti alebo kancelárii. Pri montáži jednotlivých komponentov sa riaďte návodmi priloženými k vybraným súčiastkam.

## Bezpečnostné a údržbové informácie

- Zabráňte priamemu kontaktu zariadenia s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom prostredí. Uchovávajte ho mimo dosahu zdrojov tepla, ako je priame slnečné žiarenie alebo radiátory.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí. Niektoré súčiastky môžu predstavovať riziko zadusenía. Osoby s fyzickým obmedzením alebo zdravotným postihnutím, ktoré môžu mať ťažkosti s rozbalením, pripojením alebo nastavením zariadenia, by mali požiadať o pomoc inú osobu alebo odborný servis.
- Pravidelne, minimálne raz za šesť mesiacov, čistite ventilačné otvory pomocou suchého handričky a stlačeného vzduchu (skladovaného pri izbovej teplote). Pred vykonaním údržby, ako je čistenie ventilačných otvorov alebo ventilátorov, sa uistite, že je počítač vypnutý a odpojený od napájania. Nepoužívajte agresívne chemikálie ani ostré nástroje, ktoré by mohli zariadenie poškodiť.
- Zariadenie používajte len v súlade s návodom na použitie.
- Ak zariadenie prestane fungovať správne alebo máte otázky, kontaktujte nás na adrese: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

## Návod na použitie

### Demontáž panelov

Pomocou beznástrojových skrutiek odskrutkujte panely a potom ich posuňte.  
str. 6 obr. 1

### Inštalácia napájacieho zdroja

str. 6 obr. 2

### Inštalácia základnej dosky

Skontrolujte štandard svojej základnej dosky a upravte montážne dištančné stĺpiky.  
str. 6 obr. 3

### Inštalácia grafickej karty

Odskrutkujte zadný kryt pomocou beznástrojovej skrutky. V závislosti od požiadaviek konkrétneho modelu GPU môže byť potrebné uvoľniť jeden alebo viac slotov PCIe.  
str. 7 obr. 4

### Odporúčaná inštalácia AIO chladenia

str. 7 obr. 5

### Odporúčané možnosti montáže ventilátorov

str. 7 obr. 6

### Inštalácia diskov

str. 8 obr. 7

### Pripojenie káblov

Pred pripojením káblov si prečítajte návod na použitie svojej základnej dosky.  
str. 9 obr. 8

## Záruka a technická podpora

Výrobca poskytuje 24-mesačnú záruku na Váš produkt. Viac informácií nájdete na webovej stránke [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). Ak potrebujete pomoc týkajúcu sa používania produktov – kontaktujte nás na adrese [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Výrobca: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Poľsko

## Ochrana životného prostredia a súlad



Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, že spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskej únie. Ak potrebujete kópiu vyhlásenia o zhode, kontaktujte nás.



Nelikvidujte toto zariadenie spolu s iným odpadom. Materiály použité v zariadení môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, ak výrobok nie je správne zlikvidovaný. Použitie zariadenie zlikvidujte na príslušnom zbernom mieste pre elektronický odpad.

Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Збережіть її для подальшого користування. Зверніть увагу, що цей продукт не є готовим до використання пристроєм для дому чи офісу. Під час монтажу компонентів блоку користуйтеся інструкціями, що додаються до окремих комплектуючих.

### Інформація щодо безпеки та обслуговування

- Уникайте прямого контакту пристрою з водою та іншими рідинами.
- Не використовуйте пристрій у середовищі з високою вологістю. Зберігайте подалі від джерел тепла, таких як пряме сонячне світло чи радіатори.
- Тримайте пристрій у недоступному для дітей місці. Деякі елементи можуть становити ризик удушення. Особам з фізичними обмеженнями або інвалідністю, яким може бути важко розпакувати, підключити або налаштувати пристрій, слід звернутися за допомогою до іншої людини або фахівця.
- Щонайменше раз на шість місяців очищуйте вентиляційні отвори сухою ганчіркою та стисненим повітрям (зберігати за кімнатної температури). Перед проведенням обслуговування, наприклад, очищення вентиляційних отворів або вентиляторів, переконайтесь, що комп'ютер вимкнено та відключено від мережі. Не використовуйте агресивні хімікати або гострі предмети, що можуть пошкодити пристрій.
- Використовуйте пристрій лише відповідно до інструкції з експлуатації.
- Якщо пристрій перестав працювати належним чином або у вас виникли запитання, зв'яжіться з нами за адресою: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

### Інструкція з використання

#### Демонтаж панелей

За допомогою гвинтів без інструментів відкрутіть панелі, а потім зсуньте їх.  
стор. 6 рис. 1

#### Встановлення блока живлення

стор. 6 рис. 2

#### Встановлення материнської плати

Перевірте стандарт вашої материнської плати та відрегулюйте монтажні стійки.  
стор. 6 рис. 3

#### Встановлення відеокарти

Відкрутіть задню заглибку за допомогою гвинта без інструментів. Залежно від вимог конкретної моделі GPU може знадобитися звільнення одного або кількох слотів PCIe.  
стор. 7 рис. 4

#### Рекомендоване встановлення системи охолодження AIO

стор. 7 рис. 5

### Рекомендовані варіанти встановлення вентиляторів

стор. 7 рис. 6

### Встановлення накопичувачів

стор. 8 рис. 7

### Підключення кабелів

Перед підключенням кабелів ознайомтеся з інструкцією з експлуатації вашої материнської плати.  
стор. 9 рис. 8

### Гарантія та технічна підтримка

На ваш продукт поширюється 24-місячна гарантія виробника. Більше інформації ви можете знайти на сайті [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). Якщо вам потрібна допомога у використанні продукту, зв'яжіться з нами за адресою: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Виробник: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Польща

### Захист навколишнього середовища та відповідність



Як виробник цього обладнання, ми заявляємо, що воно відповідає вимогам відповідних директив Європейського Союзу. Якщо вам потрібна копія декларації відповідності, зв'яжіться з нами.



Не викидайте це обладнання разом з іншими відходами. Матеріали, з яких виготовлено пристрій, можуть негативно вплинути на довкілля та здоров'я людей, якщо продукт буде неправильно утилізований. Передайте використане обладнання до відповідного пункту збору електронних відходів.

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați-l pentru referințe viitoare.

Rețineți că acest produs nu este un dispozitiv final, gata de utilizare ca echipament pentru acasă sau birou. La montarea componentelor unității, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu componentele selectate.

### Informații privind siguranța și întreținerea

- Evitați contactul direct al dispozitivului cu apa sau alte lichide.
- Nu utilizați dispozitivul în medii cu umiditate ridicată. Depozitați-l departe de sursele de căldură, cum ar fi lumina directă a soarelui sau radiatoarele.
- Păstrați dispozitivul departe de copii. Unele componente pot prezenta un pericol de sufocare. Persoanele cu limitări fizice sau dizabilități care pot întâmpina dificultăți la despachetarea, conectarea sau configurarea dispozitivului ar trebui să solicite ajutorul altei persoane sau al unui serviciu tehnic profesionist.
- Curățați orificiile de ventilare cel puțin o dată la șase luni, folosind o cârpă uscată și aer comprimat (păstrat la temperatura camerei). Înainte de a efectua lucrări de întreținere, cum ar fi curățarea grilelor sau ventilatoarelor, asigurați-vă că computerul este oprit și deconectat de la alimentare. Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive sau a uneltelor ascuțite care ar putea deteriora dispozitivul.
- Utilizați dispozitivul numai în conformitate cu manualul de instrucțiuni.
- Dacă dispozitivul nu mai funcționează corect sau aveți întrebări, contactați-ne la: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

### Instrucțiuni de utilizare

#### Demontarea panourilor

Folosind șuruburi fără unelte, desfiletați panourile, apoi glisați-le.

pag. 6 fig. 1

#### Instalarea sursei de alimentare

pag. 6 fig. 2

#### Instalarea plăcii de bază

Verificați standardul plăcii de bază și ajustați distanțierile de montare.

pag. 6 fig. 3

#### Instalarea plăcii grafice

Desfiletați capacul din spate folosind un șurub fără unelte. În funcție de cerințele modelului specific de GPU, poate fi necesară eliberarea unuia sau mai multor sloturi PCIe.

pag. 7 fig. 4

#### Instalarea recomandată a sistemului de răcire AIO

pag. 7 fig. 5

### Opțiuni recomandate de montare a ventilatoarelor

pag. 7 fig. 6

### Instalarea unităților

pag. 8 fig. 7

### Conectarea cablurilor

Înainte de conectarea cablurilor, consultați manualul plăcii de bază.

pag. 9 fig. 8

### Garanție și asistență tehnică

Produsul tău este acoperit de o garanție a producătorului de 24 de luni. Mai multe informații vei găsi pe pagina web [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support). Dacă vrei să obții sprijin cu privire la utilizarea produselor – contactează-ne la adresa [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Producător: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Varșovia, Polonia

### Protecția mediului și conformitate



În calitate de producător al acestui echipament, declarăm că acesta respectă cerințele directivelor relevante ale Uniunii Europene. Dacă aveți nevoie de o copie a declarației de conformitate, contactați-ne.



Nu arunca acest echipament împreună cu alte deșeuri. Materialele din care este fabricat echipamentul pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății oamenilor, dacă produsul va fi distrus necorespunzător. Echipamentul uzat trebuie predat la punctul corespunzător de colectare a deșeurilor electronice.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg későbbi felhasználásra. Felhívjuk figyelmét, hogy a fent említett termék nem egy végleges, használatra kész eszköz otthoni vagy irodai használatra. Az egység elemeinek összeszerelésekor kövesse a kiválasztott alkatrészekhez mellékelt útmutatókat.

### Biztonsági és karbantartási tudnivalók

- Kerülje el, hogy a készülék közvetlenül vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen.
- Ne használja a készüléket magas páratartalmú környezetben. Tárolja hőforrásoktól – például közvetlen napfénytől vagy radiátoroktól – távol.
- Tartsa a készüléket gyermekektől elzárva. Egyes alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek. Azok a személyek, akik fizikai korlátozottságuk vagy fogyatékoságuk miatt nehezen tudják kicsomagolni, csatlakoztatni vagy beállítani az eszközt, kérjenek segítséget más személytől vagy egy szakembertől.
- A szellőzőnyílásokat legalább félévente tisztítsa meg száraz kendővel és sűrített levegővel (szobahőmérsékleten tárolva). Mielőtt bármilyen karbantartási műveletet – például a szellőzőnyílások vagy ventilátorok tisztítását – elvégezne, kapcsolja ki a számítógépet, és húzza ki a tápkábelt. Ne használjon maró vegyszereket vagy éles eszközöket, amelyek károsíthatják a készüléket.
- A készüléket csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja.
- Ha a készülék nem működik megfelelően, vagy kérdése van, vegye fel velünk a kapcsolatot a következő címen: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

### Használati útmutató

#### Panelek eltávolítása

Szerszám nélküli csavarok segítségével csavarja ki a paneleket, majd csúsztassa el őket.  
o. 6 ábra 1

#### Tápegység telepítése

o. 6 ábra 2

#### Alaplap telepítése

Ellenőrizze az alaplap szabványát, és állítsa be a távtartókat.  
o. 6 ábra 3

#### Videokártya telepítése

Csavarja ki a hátsó takarólemezt egy szerszám nélküli csavar segítségével. A GPU konkrét modelljétől függően szükség lehet egy vagy több PCIe foglalat felszabadítására.  
o. 7 ábra 4

#### Ajánlott AIO hűtés telepítése

o. 7 ábra 5

#### Ajánlott ventilátor szerelési opciók

o. 7 ábra 6

#### Meghajtók telepítése

o. 8 ábra 7

#### Kábelek csatlakoztatása

A kábelek csatlakoztatása előtt olvassa el az alaplap használati útmutatóját.  
o. 9 ábra 8

#### Garancia és műszaki támogatás

A termékre a gyártó 24 hónapos garanciát vállal. További információért látogasson el a [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support) weboldalra. Ha segítségre van szüksége a termék használatához, vegye fel velünk a kapcsolatot az alábbi e-mail címen: [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Producent: Silver Monkey sp. z o.o.**  
ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Lengyelország

#### Környezetvédelem és megfelelőség



Ennek a berendezésnek a gyártójaként kijelentjük, hogy az megfelel az Európai Unió vonatkozó irányelveinek. Ha a megfelelőségi nyilatkozat másolatára van szüksége, lépjen kapcsolatba velünk.



Ne dobja ki ezt a készüléket a háztartási hulladékkal együtt. Az eszköz anyagai káros hatással lehetnek a környezetre és az emberek egészségére, ha nem megfelelően kerülnek megsemmisítésre. A használt eszközt vigye el egy megfelelő elektronikai hulladékgyűjtő helyre.

